

Herzlich willkommen!

Bienvenue!

Welcome!

Serdecznie Witamy!

Ahlan Wa Sahlan!

Добро пожаловать!

Benwenuti!

Hoşgeldiniz!

مرحبا بكم

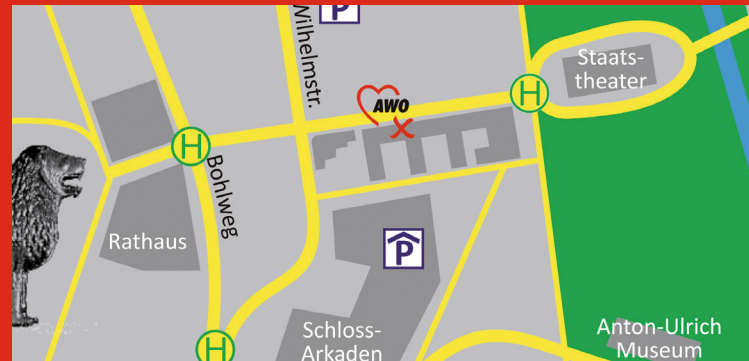
Hûn bi xêr hatin!

**AWO zwischen Harz und Heide**  
über 130 Einrichtungen für die ganze Familie

- Senioren & Pflege
- Familie & Erziehung
- Jugend- & Erziehungshilfen
- Gesundheit & Psychosoziale Hilfen
- Arbeitsmarktprojekte

## Kontaktdaten

### So finden Sie uns



### Migrationsberatung

Steinweg 34 | 38100 Braunschweig

Telefon: 05 31 / 88 68 92 40  
05 31 / 88 68 92 43

E-Mail: [migration-bs@awo-bs.de](mailto:migration-bs@awo-bs.de)

### Sprechzeiten mit Terminabsprache

Mo, Di, Do: 09.00 – 12.00 Uhr & 14.00 – 16.00 Uhr

Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr

### Sprechzeit ohne Terminabsprache (nur Kurzberatung)

Mittwoch: 09.00 – 12.00 Uhr

### AWO-Bezirksverband Braunschweig e.V.

Marie-Juchacz-Platz 1 | 38108 Braunschweig

Telefon: 05 31 / 39 08 - 0

E-Mail: [info@awo-bs.de](mailto:info@awo-bs.de)

Internet: [www.awo-bs.de](http://www.awo-bs.de)



Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages



## Beratung und Begegnung

### AWO-Migrationsberatung



Stand 4 / 2024



Familie & Erziehung

**Migrationsberatung**

für erwachsene Zugewanderte

## Migrationsberatung für erwachsene Zugewanderte

Wir beraten, begleiten und unterstützen vorrangig

- Neuzugewanderte mit einem Aufenthaltstitel während der ersten drei Jahre ihres Aufenthalts in Deutschland und
- Teilnehmer\*innen an Integrationskursen

Wir beraten zum Beispiel bei Fragen aus diesen Themenbereichen:

- Förderung der Deutschkenntnisse
- Berufliche Orientierung
- Finanzielle Sicherheit
- Aufenthaltsstatus
- Familienzusammenführung
- Freizeitgestaltung in Braunschweig
- Integration durch Sport
- Umgang mit Ämtern und Behörden
- Familiäre Probleme
- Wohnen
- Verbraucherschutz
- Gesundheitssystem



### Integration durch Begegnung

- „Leben in Braunschweig“ – Info-Veranstaltungen, Exkursionen, Betriebsbesichtigungen sowie sportliche und kulturelle Aktivitäten
- Kurse zur Förderung der Integration ausländischer Frauen („Frauenkurse“)
- Begegnungsfeste

### Angeschlossene Projekte

- Nachbarschaftsladen Heidberg
- Integratives Stadtteilprojekt „Heidberg AKTIV“
- Garten ohne Grenzen für Senior\*innen aus aller Welt
- Förderung der beruflichen Integration von Migrant\*innen
- Bunter Ring – nachhaltige und integrative Gemeinwesenarbeit im Westlichen Ringgebiet
- Frauenzentrum – Beratung geflüchteter Frauen am Standort Braunschweig der Landesaufnahmebehörde (LAB)

### Standards

Wir arbeiten zusammen

- mit den Anbietern der Integrationskurse und
- allen weiteren Akteuren im „Netzwerk Integration“

Die Beratung ist kostenlos und vertraulich. Wir beraten kompetent, unabhängig und neutral. Die Mitarbeiter\*innen sind an die Schweigepflicht gebunden.

Es wird eine bedarfsorientierte Einzelfallbegleitung mit der Methode „Case Management“ angeboten.

Die Beratung ist in unterschiedlichen Sprachen möglich – bitte bei der Terminabsprache angeben:

Deutsch | Englisch | Kurdisch | Russisch | Türkisch

In Einzelfällen und nach Absprache können Sprachmittler\*innen mit Kenntnissen weiterer Sprachen hinzugezogen werden.

